

14-16 dhoul'hijjah¹ 1381H / 14-16 dhoul'hijjah 1431H² :

**L'ombre de Cheikh Ibrahim NIASS plane sur
le Cinquantenaire de la Ligue Islamique Mondiale³.**

DRAFT

ADAPTATION & EXTRAPOLATION

de

"Cheikh Ibrahim NIASS et la Ligue Islamique Mondiale"⁴

Témoignage de *Achaykh Al-Oustâdh*⁵

Mouhammad Safwate Assaqâ Amîny⁶

paru le vendredi, 17 décembre 2010⁷

dans le quotidien saoudien "*AL-BILÂDE*"⁸

Ndongo DIA

¹ « ذو الحجة » est le dernier et douzième mois du calendrier hégirien (التقويم الهجري).

² Mai 1962 – Novembre 2010.

³ LIM (*Râbitatoul' Âlam Al-Islâmy* / رابطة العالم الإسلامي).

⁴ « رابطة العالم الإسلامي : الشيخ إبراهيم نياس الكولخي ».

⁵ Cheikh-Professeur.

⁶ « الشيخ الأستاذ / محمد صفوت السقا أميني ».

⁷ 11 mouharram 1432H (« *Mouharram* / محرم » est le premier mois du calendrier hégirien).

⁸ « البلاد » : « Les Contrées ».

AVIS

Tel un roman adapté au cinéma, la présente ambitionne l'adaptation-extrapolation, en langue française, du témoignage de *Achaykh Al-Oustâdh* Mouhammad Safwate Assaqâ Amîny sur Cheikh Ibrahim NIASS.

D'emblée, veuillez excuser la non-maîtrise de la langue française et des signes diacritiques par son apprenti. -La langue arabe est sa langue de formation et de travail ; encore que, sa formation et son travail ne sont ni littéraires, ni religieux ! Ils sont techniques. Par conséquent, merci de ne pas lui en tenir rigueur et/ou de lui en vouloir de la forte dose d'arabismes.

En outre, nous vous prions de lui accorder le caractère hybride du papier ; une liberté qu'il revendique ostensiblement !

Le diffuseur du papier.

DEDICACE

*A nos prédécesseurs et successeurs
dans l'action et animation culturelles
de la Communauté de Cheikh Ibrahim NIASS.*

* * * * *

ACKNOWLEDGMENT

Tout d'abord, on voudrait vivement et chaleureusement féliciter et encourager toutes ces *daaras & majâliss* et toutes ces *dawâir & zawâyah* pour qui la vie et l'œuvre de *Chaykh Al-Islâm, Al-Hâjj Ibrâhîm NIASS* est le programme de référence.

Sur ce, on tient ici et maintenant à trois choses :

1.-A sublimer nos établissements d'éducation islamique et d'enseignement pluridisciplinaire et multilingue qu'ils soient formels ou informels.

2.-A saluer avec déférence nos enseignants et à les remercier infiniment.

3.-A congratuler tous ceux qui ont Cheikh Ibrahim NIASS non seulement comme Guide Spirituel, mais aussi comme Maître à penser et Modèle d'actions philanthropiques et multidimensionnelles.

Enfin, on témoigne toute notre gratitude aux élèves qui ont exigé ce papier et plus particulièrement, aux filles et garçons qui en ont réclamé les annotations et le commentaire. -Ils se reconnaîtront.

Merci à tous.

Ndongo DIA

L'ombre de Cheikh Ibrahim NIASS plane sur

le Cinquantenaire de la LIM :

***Achaykh Al-Oustâdh*⁹ Mouhammad Safwate Assaqâ Amîny se souvient !**

Prologue.

En ce jubilé d'or, je pense qu'il est de mon devoir de rappeler le parcours des érudits qui ont fondé la **Ligue Islamique Mondiale**¹⁰, d'exposer, tant soit peu, leurs vies et œuvres et de revisiter, succinctement, les mémorables aspects de leurs actions panislamiques ; d'autant plus qu'il est avéré qu'à chaque fois que les *çâlihîne*¹¹ sont cités se répandent les miséricordes et se réjouissent les cœurs !

... N'est-ce pas au fait que c'est en *rajab*¹² et en *dhoul' hijjâh* que se tenaient, sur deux semaines, les sessions du « **Conseil Constitutif**¹³ » de la Ligue ?

N'est-ce pas que ses hôtes étaient logés à l'Hôtel **CHOUBRÂ**¹⁴ à **Ajyâde**¹⁵ là où étaient édifiées les immeubles des *Assâdah Achourafâ*'¹⁶ ?

Le cheikh dont je veux parler quand il sortait de cet hôtel, de centaines de pèlerins¹⁷ d'Afrique de l'Ouest se déferlaient vers lui afin d'embrasser ses mains et solliciter ses prières !

Il était humble et sympathique. Beau et élancé, il portait presque toujours des vêtements africains de couleur blanche qu'il couronnait d'un turban¹⁸ de même couleur.

⁹ « الشيخ الأستاذ » : Cheikh-Professeur.

¹⁰ « World Muslim League ».

¹¹ « صالحين » : Auteurs de bienfaits agréés par Allâh.

¹² « رجب » est le septième mois du calendrier hégirien.

¹³ « المجلس التأسيسي » : *Al-Majliss At-Ta'ssîsy*. (L'Assemblée Constitutive de la LIM).

¹⁴ « شبرا ».

¹⁵ « أجيد ».

¹⁶ « السادة الشرفاء » : « Nos Maîtres les Chérifs » - Les Descendants du Prophète – paix et salut sur lui et sur eux.

¹⁷ En « *oumrah* (عمرة) et/ou en *hajj* (حج). (Pèlerinage facultatif et/ou Pèlerinage obligatoire quand les moyens s'y prêtent).

¹⁸ Le mot consacré dans la sunna est *'imâmat* (عمامة).

Je veux parler de *Achaykh* Ibrâhîm NIASS *AL-KAWLAKHY*¹⁹, vice-président du **Congrès Islamique Mondial**²⁰ et membre fondateur de la **Ligue Islamique Mondiale**.

Background de Cheikh Ibrahim NIASS.

Achaykh Ibrâhîm Ibn²¹ *Al-Hâjj*²² ‘**Abdoullâh Ibn Assayide**²³ **Mouhammad** NIASS²⁴ est né jeudi, 15 rajab 1318H²⁵ à **Taïba-Niassène**, dans la Région de **Kaolack**²⁶.

Son arbre généalogique remonte à *assahâby al-jalîl*²⁷ ‘**Ouqbah Ibn Nâfi**’ **AL-FIHRÏ AL-QOURACHY**²⁸, le célèbre conquérant²⁹.

Sa mère est *Assayidah*³⁰ ‘**Âïchah Binte**³¹ **Ibrâhîm DIANKHA**³². Elle est décédée en *mouharram* 1356H³³ ; soit quelques jours après le retour de Cheikh Ibrahim NIASS de son premier pèlerinage.

L'éminent membre de la LIM a mémorisé *Al-Qourâne Al-Karîme*³⁴ à bas âge des mains de son père, *Achaykh* ‘Abdoullâh NIASS. Celui-ci avait appris le Livre-Saint par cœur à l'âge de treize/quinze ans avec un peu de difficultés du fait que son père *Achaykh* Mouhammad ne possédait pas, à l'époque de son apprentissage, un exemplaire du Coran. *Achaykh* Ibrahim en disait que néanmoins, son père mémorisait tout ce qu'il apprenait et ne l'oubliait guère !

Après avoir enseigné la langue arabe et les fondamentaux de l'Islam à son fils, *Al-Hâjj* ‘Abdoullâh l'initia à *At-Tarîqah At-Tijâniyyah*³⁵ et lui inculqua ses valeurs soufies³⁶. A cet égard formatif, il fut son seul maître comme en atteste

¹⁹ « Le Kaolakoï » : « الكولكي » on écrit aussi : « الكاولاخي ».

²⁰ « المؤتمر الإسلامي العالمي » : *Al-Mou'tamar Al-Islâmy Al-Âlâmy* qui a son siège à la Mecque.

²¹ « ابن » : « fils ».

²² « الحاج » : Titre donné à celui qui a accompli le cinquième pilier de l'Islam.

²³ « السيد » : Monsieur et même Maître.

²⁴ « الشيخ / إبراهيم بن الحاج / عبد الله بن السيد محمد نياس ».

²⁵ 08 novembre 1900.

²⁶ République du Sénégal.

²⁷ « الصحابي الجليل » : Auguste contemporain du Messager d'Allâh (paix et salut sur lui).

²⁸ « سيدي / عقبة بن نافع الفهري القرشي ».

²⁹ « فاتح » : *Fâtih*.

³⁰ « السيدة » : Madame voire Grande Dame.

³¹ « بنت » : Fille.

³² « السيدة / عائشة بنت إبراهيم جائقا ».

³³ 1937.

³⁴ « القرآن الكريم » : Le Munificent Coran.

³⁵ « الطريقة التجانية » : La Voie ou la Confrérie Tijânîe (FR) ou *Tidjâne* (WO).

³⁶ De « *At-Tassawouf* / التصوف » : Le Soufisme.

Cheikh Ibrahim NIASS lui-même : « *Louanges à Allâh, mon père prit toute mon éducation et toute mon instruction en charge et me transmit, en plus de cela, des subtilités rarissimes en matières d'invocations et de prières qu'il reçut de plusieurs autorités spirituelles* ».

De l'action cinquantenaire de Cheikh Ibrahim NIASS à la LIM, je me rappelle bien ...

Me revient à l'esprit encore ce qu'il a remarquablement réalisé en étroite collaboration avec Son Excellence, *Achaykh Al-Oustâdh Mouhammad Souroure AS-SABBÂNE*³⁷ pour l'entente des leaders de *Al-Oummah Al-Islâmiyyah*³⁸ ; ils avaient invités toutes les autorités spirituelles et temporelles de celle-ci à se fidéliser suite aux divergences qui les distancaient les uns des autres ... Leurs succès sur ce plan, fut, il y a cinquante ans, une victoire pour tous les musulmans du monde et plus particulièrement pour ceux du Sénégal qui n'en manquaient pas !

En effet, un « Comité de Réconciliation et de Coordination » entre les Chefs Religieux du Sénégal fut mis en place, en marge de l'Assemblée Générale Constitutive de la LIM, et des membres de l'Ambassade du Sénégal en Arabie Saoudite et du Commissariat Sénégalais au Pèlerinage y prirent part, ainsi que des membres de la famille et du *staff* de Cheikh Ibrahim NIASS. Et c'est ainsi que le plan ourdi de les désunir fut déjoué, en 1381H³⁹, et qu'ils revinrent à de meilleurs sentiments entre eux.

Cheikh Ibrahim NIASS et les séances de la LIM.

Lors des réunions du Conseil Constitutif, Cheikh Ibrahim NIASS était toujours souriant ... Ces interventions en commission et ces communications en plénière personne ne s'en lassait, ni ne s'en assouvissait ! Il avait une diction poétique des plus radieuses et émaillait régulièrement ces propos de citations prophétiques⁴⁰ ...

³⁷ « الشيخ الأستاذ / محمد سرور الصبان » : 1^{er} Secrétaire Général de la LIM.

³⁸ « الأمة الإسلامية » : La Communauté Islamique.

³⁹ L'Assemblée Générale s'était tenue, exactement, du 18 au 20 mai 1962.

⁴⁰ « أحاديث نبوية شريفة / Ahâdîth Nabawiyyah Charîfah ».

Cheikh Ibrahim NIASS, le Citoyen de Al-‘Âlam Al-Islâmy⁴¹.

C’était un panislamiste convaincu. Conséquemment, *Achaykh AL-KAWLAKHY⁴²* avait visité plusieurs cités du Monde Musulman que ça soit en Egypte, au Maroc, en Arabie Saoudite, au Pakistan, en Inde ou en Chine pour ne citer que ceux-là ...

Cheikh Ibrahim NIASS, le Prédicateur Universel.

Dans les années 70, il avait accordé une longue *interview* à *Jarîdatou AL-BILÂDE⁴³* que plusieurs Organes de Presse avaient relatée. Il y avait énuméré ses objectifs en tant que prêcheur chevronné. Sommairement, ils se présentent comme suit :

- 1.-Inviter les non-musulmans à embrasser la Religion d’Allâh et à abandonner les confessions polythéistes et les pratiques fétichistes.
- 2.-S’employer, consciencieusement et laborieusement, à éveiller, à conseiller et à guider les musulmans.
- 3.-Mobiliser toutes les énergies possibles pour la propagation de la Langue du Coran.
- 4.-Approfondir le sentiment de fraternité entre musulmans ; gage de leur solidarité.
- 5.-Faire la jonction entre les prédicateurs et les institutions et mouvements islamiques du monde ; condition *sine qua none* de leurs efficiences tous.
- 6.-Faire bloc devant toutes les forces qui essaieraient de nuire aux musulmans ; quelles soient camouflées ou affichées par l’évangélisme ou le sionisme ou tout autre concept détracteur.

La place de Cheikh Ibrahim NIASS au sein de la Communauté Savante de l’Islam et de ses Institutions ou Organisations.

Le Seigneur l’a distingué - *tabârakallâh⁴⁴* et les plus grands savants de la *Oummah* l’ont agréé et ont certifié sa scientificité. Plusieurs d’entre eux l’ont

⁴¹ Le Monde Musulman.

⁴² « الشيخ الكولخي » : « Le Maître de Kaolack ».

⁴³ « جريدة البلاد » : Journal *AL-BILÂDE*.

⁴⁴ Bénie soit-il ! Littéralement, « تبارك الله » = « Qu’elle est sublime la bénédiction divine ! ».

même gratifié d'honorables diplômes. -Il en détient « en *loughah*, en *hadîth*, en *fiqh*, en *ouçoul*, en *taçawwouf*⁴⁵», etc.

Ses rapports avec les Oulémas⁴⁶ de *Bilâdou Chinguîte*⁴⁷ furent extraordinaires à tel enseigne que bon nombre de maures se rendirent à sa chaire et s'y inscrivent ; ce qui en soi constituent un tournant et un renversement des relations scientifiques entre l'axe Mauritanie-Sénégal. « *Achaykh Mouhammad Al-Hassane Ould Ahmeddou*, *Achaykh Mouhammad Al-Amîne Ould Mouhammad AL-JAKANY*, *Achaykh Atâh Ould Al-Mâw Mouhamedanne Ould Amoune* et *Achaykh Ahmad Ould Ahmad Yahyâ*⁴⁸ » font partie de la longue liste des inscrits qui annoncèrent la "Nouvelle Ere de Chinguetti vers Kaolack" !

*Al-Azhar Acharîf*⁴⁹ et ses cheikhs, *Al-Imâm Al-Akbar*⁵⁰, *Achaykh Mahmoudé CHALTOUTE*⁵¹ et *Al-Imâm Al-Akbar*, *Achaykh 'Abdoul' Halîm MAHMOUDE*⁵² l'ont honoré et lui ont décerné le titre de *Chaykhoul' Islâm*⁵³.

Sa *Samâha*⁵⁴, *Achaykh Al-Oustâdh Mouhammad AL-GHAZÂLY*⁵⁵ dira en commentaire à l'historique prière et sermon que *Achaykh Al-Imâm Ibrâhîm NIASS* eut à diriger et à prononcer à la Mosquée de *Al-Azhar*, vendredi, 8 safar⁵⁶ 1381H⁵⁷ : « *Tant qu'il y aura parmi al-mouslimîne*⁵⁸ *quelqu'un comme notre hôte d'aujourd'hui ; j'ai nommé, Cheikh Al-Islâm, Al-Hâjj Ibrâhîm NIASS ; nous serons tranquilles quant à l'avenir du Monde Musulman* » !

Quant à Sa *Fadîlah*⁵⁹, *Achaykh Al-Oustâdh Mouhammad Mahmoudé AS-SAWWÂFF*⁶⁰, il écrivit dans ses Mémoires : « *Achaykh Ibrâhîm NIASS est le Grand-Cheikh de cette région ouest-africaine. Mieux ! Il est cet homme fort qui sait se tenir de marbre devant tous les courants hostiles à l'Islam. Il a un très haut rang et une vaste influence auprès des populations sénégalaises et*

⁴⁵ « لغة ، حديث ، فقه ، أصول ، تصوف ، الخ . » : En sciences linguistiques, théologiques et théologiques.

⁴⁶ « عالم » pluriel de « علماء ».

⁴⁷ « بلاد شنقيط » : Les contrées de Chinguetti.

⁴⁸ « الشيخ / محمد ولد أحمد ؛ الشيخ / محمد الأمين ولد الشيخ محمد الجكني ؛ الشيخ / آتاه ولد الماو محمدين ولد أمون ؛ الشيخ / أحمد ولد يحيى ».

⁴⁹ « الأزهر الشريف ».

⁵⁰ « الإمام الأكبر » : Le Grandissime Imam de Al-Azhar (Chef de l'Institution, de sa mosquée et de son université).

⁵¹ « شيخ الأزهر ، الإمام / محمود ثلثوت ».

⁵² « شيخ الأزهر ، الإمام / عبد الحلیم محمود ».

⁵³ « Le Magistrat de l'Islam » : « شيخ الإسلام ».

⁵⁴ « سماحة » : Evoque la mansuétude.

⁵⁵ « سماحة الإمام ، الشيخ / محمد الغزالي ».

⁵⁶ « صفر » est le deuxième mois du calendrier hégirien.

⁵⁷ 7 juillet 1961.

⁵⁸ « المسلمين ».

⁵⁹ « فضيلة » : Evoque la révérence.

⁶⁰ « فضيلة الشيخ الأستاذ / محمد محمود الصواف ».

quelques peuples du Monde Musulman ... Entre ses mains d'innombrables personnes se sont converties ... ». Et j'en passe ...

Indépendamment à son activité au **Congrès Islamique Mondial** et à la **Ligue Islamique Mondiale** qui ont tous deux leurs sièges à *Oumoul' Qourâ*⁶¹, Cheikh Ibrahim NIASS était membre de plusieurs autres institutions et organisations islamiques ; tel que : le **Congrès du Monde Musulman**⁶² dont le siège était à Karachi et dont il assurait aussi la Vice-présidence, l'**Union Africaine des Prédicateurs de l'Islam**⁶³ qu'il présidait (...), l'**Association des Universités Islamiques**⁶⁴ (Rabat), l'**Académie de Recherches Islamiques** de Al-Azhar⁶⁵, le **Haut-Conseil des Affaires Islamiques**⁶⁶ (Le Caire) et le **Conseil Supérieur des Affaires Religieuses**⁶⁷ (Alger).

Cheikh Ibrahim NIASS et les Hommes Politiques.

Il jouissait d'excellentes relations avec beaucoup de Chefs d'Etat. Une amitié profonde le liait avec Sa Majesté, le Roi **Fayçal**⁶⁸ et avec Son Excellence, **Jamâl 'ABDOUN'NÂÇER**⁶⁹. Aussi, Sa Majesté, le Roi **Hassan II**⁷⁰ et Son Excellence, le Président **Léopold Sédar SENGHOR**⁷¹ vouaient pour lui une très haute considération.

Epilogue.

Brièvement donc, voici Cheikh Ibrahim NIASS qui proclamait, haut et fort : « *En exotérisme, j'ai deux guides que je maîtrise à merveilles : Al-Kitâb was' Souannah*⁷² *et il n'y a pas plus surs qu'eux* ». Il est décédé à Londres, samedi, 15 rajab 1395H⁷³ et fut inhumé à *Madînah*⁷⁴, sa cité qu'il fonda en 1349H⁷⁵ à quelques encablures de **Léona-Niassène** où repose son père décédé

⁶¹ « مكة المكرمة / Makkatal' Moukarramah » : أم القرى « Mère des Cités (Autre nom de « Makkatal' Moukarramah / مكة المكرمة »).

⁶² « World Muslim Congress » - « مؤتمر العالم الإسلامي ».

⁶³ « منظمة الإتحاد الإفريقي لدعاة الإسلام ».

⁶⁴ « جمعية الجامعات الإسلامية ».

⁶⁵ « مجمع البحوث الإسلامية - الأزهر ».

⁶⁶ « المجلس الأعلى للشئون الإسلامية ».

⁶⁷ « المجلس الإسلامي الأعلى ».

⁶⁸ « الملك / فيصل بن عبد العزيز آل سعود ».

⁶⁹ « الرئيس / جمال عبد الناصر » : NASSER.

⁷⁰ « الملك / الحسن الثاني ».

⁷¹ « الرئيس / ليوبولد سيدار سنغور ».

⁷² « الكتاب والسنة » : La Parole, la Législation et les Exhortations d'Allâh et de Son Messenger, Mouhammad – paix et salut sur lui et sur tous les siens.

⁷³ 26 juillet 1975.

⁷⁴ « مَدِينَة » ou « مَدِينَة » : Médina, communément appelée : *Médina-Baye (Madînah-Bâye* ou encore *Medina-Baay)*.

⁷⁵ 1930.

en 1340H⁷⁶. -Puisse Allâh déverser davantage Sa miséricorde sur eux et les combler, encore et encore, de magnanimes élévations.

Et enfin, que Le Tout Puissant couvre de Son immense bonté et de Son incommensurable grâce tous les musulmans qui nous ont quittés et qu'Il bénisse et assiste, à jamais, toute la progéniture de Cheikh Ibrahim NIASS et tous les acteurs et animateurs qui œuvrent dans le champ de *Ad-Da'wah ilal' lâh*⁷⁷.

Ndongo DIA

« ndongodia1981@yahoo.fr »

⁷⁶ 1922.

⁷⁷ « الدعوة إلى الله » : Appel vers Allâh.

NOTES & COMMENTAIRES

SOMMAIRE

Introduction.

1.-Sur le témoignage.

1.1.-Sur sa forme.

1.2.-Sur son fond.

1.2.1.-Sur les citations de Cheikh Ibrahim NIASS.

1.2.2.-Sur quelques expressions et arabicisms.

1.2.3.-Sur les noms propres mentionnés.

1.2.3.1.-Sur certaines données y afférent.

1.3.-Sur les pistes d'études, d'analyses et de recherches que suscite le témoignage.

2.-Sur l'auteur du témoignage.

3.-Sur le journal qui a publié le témoignage.

Conclusion.